

附錄一 北韓核武危機大事記

北韓核武危機始於二十世紀九〇年代初。以下是一九九一年以來有關北韓核武危機的主要事件。

一九九一年：

十二月卅一日，南、北韓在板門店草簽了《關於朝鮮半島無核化共同宣言》。

一九九二年：

一月三十日，北韓在維也納與國際原子能總署簽訂了核安全協定。

二月十九日，南、北韓兩國總理在〈南北第六次會談〉中，分別宣讀了由金日成主席和盧泰愚總統批准的《南北和解、互不侵犯與合作交流協議書》及《關於朝鮮半島無核化共同宣言》。

四月九日，北韓第九屆最高人民會議第三次會議批准了北韓與國際原子能總署簽訂的核安全協定。

五月廿五日，一個由七名成員組成的國際原子能總署調查團抵達平壤，開始對北韓進行為期兩周的核子調查。

一九九三年：

三月十二日，北韓因美國和南韓繼續進行「協作精神」聯合演習，及國際原子能總署要求檢查其軍事設施，宣布三個月後退出於一九八五年底加入的《核不擴散條約》。

六月二日至十一日，北韓與美國在紐約舉行第一次正式會談。雙方在四輪會談後發表的聯合聲明中保證不使用包括核武器在內的武力和以武力相威脅，保證朝鮮半島的無核化、和平與安全，互相尊重主權，互不干涉內政，支援朝鮮半島和平統一。北韓宣布暫不退出《核不擴散條約》。

七月十四日至十九日，北韓與美國在日內瓦舉行第二次正式會談。北韓表示將儘快與國際原子能總署進行對話，美方則表示將幫助北韓改造核反應爐。

一九九四年：

七月八日至八月十二日，北韓與美國在日內瓦舉行第三次正式會談。雙方在聯合聲明中指出，北韓願意用輕水反應堆替代現有的石墨減速反應堆，而美國承諾向北韓提供一座輕水反應堆，並將向北韓提供替代能源。

十月廿一日，北韓與美國在日內瓦簽署了關於北韓核武問題的《框架協議》。根據協定，北韓同意凍結其核武計畫，美國將負責在大約十年時間內為北韓建造一座二千兆瓦或兩座一千兆瓦的輕水反應堆；在輕水反應堆建成前，美國將同其他國家一起向北韓提供重油，作為能源補償。

二〇〇二年：

十月三日至五日，美國總統特使凱利訪問北韓。

十月七日，北韓外務省發言人說，凱利訪問期間提出了北韓的核武問題、導彈問題、常規武裝力量以及人權等問題，向北平壤施壓。

十月二十日，美國國務卿鮑爾說，北韓官員本月初向美國特使承認了自己的核武計畫，將他們的行動歸咎於美國。美國與北韓達成的關於北韓核武問題的《框架協議》已經不存在。

十一月十四日，朝鮮半島能源開發組織執行理事會在紐約舉行會議並決定，從十二月起中止向北韓提供重油。

十一月廿九日，國際原子能總署通過決議，要求北韓放棄核武計畫，開放所有相關設施，並接受核查。決議還要求北韓在二〇〇三年三月之前提供其對核武問題採取立場的資料，以便國際原子能總署決定下一步採取的行動。

十二月廿二日，北韓宣布已開始啓封其被凍結的核設施，並拆除監測核凍結的攝影機，以啓動電力生產所需的核設施。

二〇〇三年：

一月十日，北韓常駐聯合國代表朴吉淵說，國際原子能總署和《核不擴散條約》已成爲美國執行其反對北韓政策的工具，北韓因此被迫退出《核不擴散條約》。

一月廿五日，北韓外務省發言人敦促美國與北韓直接對話。

四月廿三日至廿五日，在中共以及國際社會的共同努力下，中共、北韓及美國就北韓核問題在北京舉行了「三方會談」。

五月十四日，美國總統布希和韓國總統盧武鉉在白宮會談後重申，雙方將與有關國家共同努力，以和平方式解決北韓核武問題。雙方在聯合聲明中表示，「將不會容忍」北韓擁有核子武器。

五月三十日至六月一日，美國國會議員代表團訪問北韓。在會談中美國要求北韓「先放棄核武計畫」，而北韓則要求美國改變其對平壤的敵視政策。但雙方一致同意，應通過對話尋求解決核武問題的方法。

六月十二日至十三日，美、日、韓三國在夏威夷舉行會談。會後發表的聯合聲明說，美日韓三國將加強合作，謀求和平解決北韓核武問題。美方強調，日本與韓國應共同參加未來有關北韓核武問題的多方會談。

七月十七日，白宮發言人說，美國不會與北韓舉行雙邊會談，美國主張舉行有北韓鄰國參加的多邊會談。同日，日本外務省一名官員說，日本可以接受旨在打破北韓核武問題僵局的美中朝三方會談形式，條件是要讓日本和韓國參加以後進一步舉行的會談。

八月一日，平壤外務省發言人說，北韓已向美國提出就解決核武問題直接舉行由中、朝、美、韓、日、俄參加的六方會談，並在此框架內舉行朝美雙邊會談的方案。同日，布希在白宮對記者說，北韓同意舉行有關六方會談是一個積極的事態發展。聯合國秘書長安南當天也對六方會談表示歡迎。

八月四日，北韓外務省發言人宣佈，六方會談將在中國北京舉行。

八月十四日，南韓外交通商部宣佈，「第一輪六方會談」將於八月廿七日至廿九日在北京釣魚臺國賓館舉行。在這次會談中，各方認真、全面地闡述了各自

的原則立場和方案設想，顯示了相關國家通過對話和平解決北韓核武問題的政治意願。

二〇〇四年：

二月廿五日至廿八日，「第二輪六方會談」在北京釣魚臺國賓館舉行。這次會談的主要進展是：成功推進了實質問題的討論；明確了採取協調一致步驟解決問題的方式；發表了啟動和談進程以來首份文件；確定了第三輪會談地點和時間；同意建立工作組推進會談機制化。

六月廿三日，「第三輪六方會談」在北京釣魚臺國賓館舉行。中共代表團長王毅在開幕式上說，六方會談已開始討論實質性問題，這次會談將深入涉及兩個主要問題：一是如何實現無核化，包括棄核的範圍、方式、以及解決各方的關切；二是如何邁出無核化進程第一步，包括實施核凍結以及其他方採取相應措施。

九月二十日，北韓《勞動新聞》表示，南韓的秘密核武活動是美國雙重標準政策的必然產物。美國在核武問題上實行雙重的標準，並包庇南韓的秘密核武活動，在這種情況下，北韓絕對不能放棄核武計畫。

資料來源：《新華網》，2003年8月27日，

<http://www.china.org.cn/chinese/zhuanti/chwt3/591178.htm>。

附錄二 美朝日內瓦《核子框架協議》

AGREED FRAMEWORK BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Geneva, October 21, 1994

Delegations of the governments of the United States of America (U.S.) and the Democratic People's Republic of Korea (DPRK) held talks in Geneva from September 23 to October 21, 1994, to negotiate an overall resolution of the nuclear issue on the Korean Peninsula.

Both sides reaffirmed the importance of attaining the objectives contained in the August 12, 1994 Agreed Statement between the U.S. and the DPRK and upholding the principles of the June 11, 1993 Joint Statement of the U.S. and the DPRK to achieve peace and security on a nuclear-free Korean peninsula. The U.S. and the DPRK decided to take the following actions for the resolution of the nuclear issue:

I.

Both sides will cooperate to replace the DPRK's graphite-moderated reactors and related facilities with light-water reactor (LWR) power plants.

1) In accordance with the October 20, 1994 letter of assurance from the U.S. President, the U.S. will undertake to make arrangements for the provision to the DPRK of a LWR project with a total generating capacity of approximately 2,000 MW(e) by a target date of 2003.

– The U.S. will organize under its leadership an international consortium to finance and supply the LWR project to be provided to the DPRK. The U.S., representing the international consortium, will serve as the principal point of contact with the DPRK for the LWR project.

– The U.S., representing the consortium, will make best efforts to secure the conclusion of a supply contract with the DPRK within six months of the date of this Document for the provision of the LWR project. Contract talks will begin as soon as possible after the date of this Document.

– As necessary, the U.S. and the DPRK will conclude a bilateral agreement for cooperation in the field of peaceful uses of nuclear energy.

2) In accordance with the October 20, 1994 letter of assurance from the U.S. President, the U.S., representing the consortium, will make arrangements to offset the energy foregone due to the freeze of the DPRK's graphite-moderated reactors and related facilities, pending completion of the first LWR unit.

– Alternative energy will be provided in the form of heavy oil for heating and electricity production.

– Deliveries of heavy oil will begin within three months of the date of this Document and will reach a rate of 500,000 tons annually, in accordance with an agreed schedule of deliveries.

3) Upon receipt of U.S. assurances for the provision of LWR's and for arrangements for interim energy alternatives, the DPRK will freeze its graphite-moderated reactors and related facilities and will eventually dismantle these reactors and related facilities.

– The freeze on the DPRK's graphite-moderated reactors and related facilities will be fully implemented within one month of the date of this Document. During this one-month period, and throughout the freeze, the International Atomic Energy Agency (IAEA) will be allowed to monitor this freeze, and the DPRK will provide full cooperation to the IAEA for this purpose.

– Dismantlement of the DPRK's graphite-moderated reactors and related facilities will be completed when the LWR project is completed.

– The U.S. and the DPRK will cooperate in finding a method to store safely the spent fuel from the 5 MW(e) experimental reactor during the construction of the LWR project, and to dispose of the fuel in a safe manner that does not involve reprocessing in the DPRK.

4) As soon as possible after the date of this document U.S. and DPRK experts will hold two sets of experts talks.

– At one set of talks, experts will discuss issues related to alternative energy and the replacement of the graphite-moderated reactor program with the LWR project.

– At the other set of talks, experts will discuss specific arrangements for spent fuel storage and ultimate disposition.

II.

The two sides will move toward full normalization of political and economic relations.

1) Within three months of the date of this Document, both sides will reduce barriers to trade and investment, including restrictions on telecommunications services and financial transactions.

2) Each side will open a liaison office in the other's capital following resolution of consular and other technical issues through expert level discussions.

3) As progress is made on issues of concern to each side, the U.S. and the DPRK will upgrade bilateral relations to the Ambassadorial level.

III.

Both sides will work together for peace and security on a nuclear-free Korean peninsula.

1) The U.S. will provide formal assurances to the DPRK, against the threat or use of nuclear weapons by the U.S.

2) The DPRK will consistently take steps to implement the North-South Joint Declaration on the Denuclearization of the Korean Peninsula.

3) The DPRK will engage in North-South dialogue, as this Agreed Framework will help create an atmosphere that promotes such dialogue.

IV.

Both sides will work together to strengthen the international nuclear non proliferation regime.

1) The DPRK will remain a party to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) and will allow implementation of its safeguards agreement under the Treaty.

2) Upon conclusion of the supply contract for the provision of the LWR project, ad hoc and routine inspections will resume under the DPRK's safeguards agreement with the IAEA with respect to the facilities not subject to the freeze. Pending conclusion of the supply contract, inspections required by the IAEA for the continuity of safeguards will continue at the facilities not subject to the freeze.

3) When a significant portion of the LWR project is completed, but before delivery of key nuclear components, the DPRK will come into full compliance with its safeguards agreement with the IAEA (INFCIRC/403), including taking all steps that may be deemed necessary by the IAEA, following consultations with the Agency with regard to verifying the accuracy and completeness of the DPRK's initial report on all nuclear material in the DPRK.

Robert L. Gallucci
Head of Delegation of the
United States of America,
Ambassador at Large of the
United States of America

Kang Sok Ju
Head of the Delegation of the
Democratic People's Republic of
Korea,
First Vice-Minister of Foreign Affairs of
the Democratic People's Republic of
Korea

資料來源：

http://www2.law.columbia.edu/course_00S_L9436_001/North%20Korea%20materials/agreedframework.htm。

附錄三 第二輪六方會談《主席聲明》全文

- 一、二〇〇四年二月廿五日至廿八日，中華人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國、日本國、大韓民國、俄羅斯聯邦、美利堅合眾國在北京舉行了第二輪六方會談。
- 二、各方代表團團長分別為：中國外交部副部長王毅、朝鮮外務省副相金桂冠、日本外務省亞洲大洋洲局局長藪中三十二、韓國外交通商部次官補李秀赫、俄羅斯外交部副部長洛休科夫、美國國務院助理國務卿凱利。
- 三、各方一致認為，第二輪六方會談啓動了實質問題的討論，這是有益和積極的，各方態度是認真的。通過會談，各方增進了對彼此立場的瞭解，同時也存在分歧。
- 四、各方表示將致力於朝鮮半島無核化，並願本著相互尊重、平等協商的精神，通過對話和平解決核問題，維護朝鮮半島和本地區的和平與穩定。
- 五、各方表示願和平共存，並同意採取協調一致的步驟解決核問題及其他關切。
- 六、各方一致同意繼續會談進程，原則同意於二〇〇四年六月底之前在北京舉行第三輪會談。各方同意成立工作組，為會談做準備。工作組的職能將通過外交渠道商定。
- 七、朝鮮、日本、韓國、俄羅斯和美國代表團一致對中國為成功舉辦兩輪六方會談所做努力表示感謝。（來源：外交部網站）

資料來源：《中新網》，2004年2月28日，

<http://www.china.org.cn/chinese/zhuanti/chwt3/591181.htm>。

附錄四 第三輪六方會談《主席聲明》全文

- 一、二〇〇四年六月廿三日至廿六日，中華人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國、日本國、大韓民國、俄羅斯聯邦、美利堅合眾國在北京舉行了第三輪六方會談。
- 二、各方代表團團長分別為：中國外交部副部長王毅、朝鮮外務省副相金桂冠、日本外務省亞洲大洋洲局局長藪中三十二大使、韓國外交通商部長官助理李秀赫大使、俄羅斯外交部特使阿列克謝耶夫大使、美國國務院助理國務卿凱利。
- 三、為準備第三輪六方會談，各方工作組於五月十二日至十五日和六月廿一日至廿二日在北京舉行了兩次會議。各方在全會上通過了工作組概念檔。
- 四、在第三輪會談中，各方進行了建設性和務實的實質性討論。基於第二輪六方會談主席聲明中表達的共識，各方重申致力於實現朝鮮半島無核化的共同目標，並強調有必要儘早採取實現該目標的第一階段措施。
- 五、各方強調，以循序漸進的方式，按照口頭對口頭、行動對行動的原則，尋求核問題的和平解決。
- 六、在第三輪會談中，各方圍繞和平解決核問題，分別提出了方案、建議和設想。各方對這些方案、建議和設想的提出表示歡迎，並注意到其中有一些共同點，這將為以後的工作奠定有益的基礎。同時，各方間仍存在分歧。各方認為，有必要通過進一步的深入討論，來擴大共識，縮小分歧。
- 七、各方原則同意於二〇〇四年九月底在北京舉行第四輪六方會談，具體時間將根據工作組會議的進展，通過外交渠道商定。各方授權工作組儘早開會，具體確定以無核化為目標的第一階段措施的範圍、期限、核查以及對應措施，並以適當的方式，向第四輪六方會談提出建議。
- 八、朝鮮、日本、韓國、俄羅斯和美國代表團對中方為第三輪六方會談的成功所作的努力表示讚賞。

資料來源：《新華網》，2004年6月26日，

<http://www.china.org.cn/chinese/zhuanti/chwt3/596033.htm>。